

## 23<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME – YEAR A

“Truly I tell you, whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven. Again, truly I tell you, if two of you agree on earth about anything you ask, it will be done for you by my Father in heaven. For where two or three are gathered in my name, I am there among them.”

*(Saint Matthew 18: 15-20)*



### SCHOOL YEAR 2023-2024

**WELCOME BACK TO SCHOOL:** Summer vacation is over, and we welcome a new school year! We welcome back our students as well as teachers and staff. We also welcome to our Family of Faith two new principals: Tensy Kalamparabath for Saint Giovanni Scalabrini and Sharon Allegretto for Fr. Michael Goetz Secondary School.



### REGISTRATION FOR FIRST CONFESSION/COMMUNION CONFIRMATION

#### ADULT CONFIRMATION

#### RCIA / RCIA FOR CHILDREN

REGISTRATION for the SACRAMENTAL PREPARATION for these SACRAMENTS is still OPEN. Registration forms are available in the parish office and are also available on our parish website. A copy of the BAPTISMAL CERTIFICATE of the candidates is required for First Confession/Communion, Confirmation and Adult Confirmation.

Completed First Confession/Communion form and Baptismal Certificate should be sent electronically to:

[crcommunion@gmail.com](mailto:crcommunion@gmail.com)

**Meeting with parents will be on  
September 26 @ 6:00 pm**

Completed Confirmation form and Baptismal Certificate should be sent electronically to:

[confirmationcr@gmail.com](mailto:confirmationcr@gmail.com)

**Meeting with parents will be on  
September 22 @ 6:00 pm**

### FEAST OF SAN LORENZO RUIZ &

### SAN PEDRO CALUNGSOD

Thursday, September 28  
7:00 pm - Solemn Mass

TRIDUUM: September 25-27

September 25 at 7:30 pm – Church  
September 26 at 7:30 pm – Chapel  
September 27 at 8:30 pm – Church



A candlelight procession with the statue of San Lorenzo and the banner of San Pedro will take place after the Mass.

**San Lorenzo Ruiz and San Pedro Calungsod,  
pray for us.**

### Celebration of the Solemnity of St. Michael & Conferral of the Pallium upon the Most Rev. Francis Leo Friday, September 29, 2023 – 5:30 p.m. – St. Michael's Cathedral Basilica



The Archdiocese of Toronto celebrates the feast day of our archdiocesan patron, St. Michael, on Friday, September 29, 2023. All are welcome to join in a special celebration on that day at 5:30 p.m. at St. Michael's Cathedral Basilica (65 Bond St.). Archbishop Francis Leo will celebrate Mass, with music from the world-renowned St. Michael's Choir School. As part of the celebration, the Apostolic Nuncio to Canada, the Most Rev. Ivan Jurkovič will confer the pallium on our archbishop, a symbol of his role as Metropolitan Archbishop of Toronto and shepherd to the faithful. Following Mass, there will be an informal reception with light refreshments in the St. Michael's Cathedral atrium and courtyard. Seating will be first come, first served. All are welcome to join in this special celebration for our archdiocese and archbishop!

### MINISTRY FAIR 2023

**Friday, September 29 at 7:00 pm**

We invite all our parishioners, especially those who are new to the parish to attend this year's MINISTRY FAIR. This event is an opportunity for you to know more about the different ministries or volunteer opportunities in the parish as well as different lay movements active in the parish. Some of the ministries available are Ministry of Reader, Extraordinary Minister of Communion, Altar Server, Ministry of Hospitality, Sacramental Preparation Team. Some of the active & existing lay movements in the parish are: (In English) Knights of Columbus, Legion of Mary, Couples for Christ, Society of Saint Vincent de Paul. (In Portuguese) Legion of Mary, Seniors Group, Charismatic Renewal Group, Maes da Paula, Irmandade do Divino Espirito Santo, Romeiros.

### ALTAR SERVERS' ASSEMBLY

**Saturday, September 9**

**9:30 AM - 12:00 Noon**

We invite all active altar servers as well as those who are interested to be an altar server to attend this assembly. We will start the day with prayer followed by formation meeting and rehearsal.

### SVD PARTNERS IN MISSION

**Tuesday, October 10 @ 6:30 pm**

The SVD Partners in Mission are parishioners and friends whose mission is to support, promote & pray for vocations for priesthood and religious life. We gather once a month in a spirit of prayer before the Blessed Sacrament. Come and let us pray together for vocations and for the mission.

## 23<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME – YEAR A

Em verdade vos digo: Tudo o que ligardes na terra será ligado no Céu; e tudo o que desligardes na terra será desligado no Céu. Digo-vos ainda: Se dois de vós se unirem na terra para pedirem qualquer coisa, ser-lhes-á concedida por meu Pai que está nos Céus. Na verdade, onde estão dois ou três reunidos em meu nome, Eu estou no meio deles».

(S. Mateus 18: 15-20)

+++++++

### ANO LECTIVO 2023-2024

**BOM REGRESSO A ESCOLA:** Terminando as férias de verão, damos as boas-vindas ao novo ano lectivo. Sejam bem-vindos aos nossos estudantes assim como aos professores e funcionários. Damos também boas-vindas à nossa família de fé os novos directores da escola: Tensy Kalamparambath para Saint Giovanni Scalabrini and Sharon Allegretto para Fr. Michael Goetz Secondary School.



### INSCRIÇÃO PARA PRIMEIRA CONFISSÃO/COMUNHÃO/ CONFIRMAÇÃO - RCIA

Estão ABERTAS já as INSCRIÇÕES para PREPARAÇÃO SACRAMENTAL para estes SACRAMENTOS. As fichas de inscrição estão disponíveis no escritório paroquial e as mesmas estão disponíveis no site da paróquia. É obrigatório apresentar-se a cópia do CERTIFICADO do BATISMO dos candidatos para receber primeira confissão/comunhão, confirmação e confirmação dos adultos.

O formulário de Primeira Confissão/Comunhão preenchido e o Certificado de Batismo devem ser enviados via endereço electrónico para:

[crcommunio@gmail.com](mailto:crcommunio@gmail.com)

A reunião com os pais será  
no dia 26 de setembro às 06: 00 pm.

O formulário Confirmação preenchido e o Certificado de Batismo devem ser enviados via endereço electrónico para:

[confirmationcr@gmail.com](mailto:confirmationcr@gmail.com)

A reunião com os pais será  
no dia 22 de setembro às 06: 00 pm.



### FESTA DE SAN LORENZO RUIZ & SAN PEDRO CALUNGSOD

Quinta-feira, 28 de Setembro  
Às 7:00 pm - Missa Solene

TRIDUUM: 25-27 de Setembro  
25 de Setembro às 7:30 pm Church  
26 de Setembro às 7:30 pm – Chapel  
27 de Setembro às 8:30 pm – Church



Após a missa haverá a processão de velas acessas com estátua de San Lorenzo e a bandeira de San Pedro.

San Lorenzo Ruiz e San Pedro Calungsod,  
rogai por nós.

### FORMAÇÃO PERMANENTE PARA OS MINISTROS

Em Setembro, iniciaremos uma nova rodada de encontros de formação para todos os nossos atuais e ativos leitores e Ministros da Eucaristia  
**Em Português**

Sexta-feira, 15 de Setembro às 7:00 pm

### CELEBRAÇÃO DE SOLENIDADE DE S. MIGUEL E ENTREGA DO PÁLIO AO EX. REV. DOM FRANCIS LEO Sexta-feira, 29 de Setembro de 2023 – 5:30 p.m.

Na Basílica da Sé Catedral de S. Miguel



A Arquidiocese de Toronto celebra a festa de nosso padroeiro arquidiocesano, São Miguel, na sexta-feira, 29 de setembro de 2023. Neste dia todos são bem-vindos a participar na celebração especial pelas 17h30 na Basílica da Sé Catedral de São Miguel (65 Bond St.). O arcebispo Francis Leo celebrará a missa, com música que se conhece mundialmente por St. Michael's Choir School. Como parte da celebração, o Núncio Apostólico no Canadá, D. Ivan Jurkovič, conferirá o pálido ao nosso arcebispo, símbolo de seu papel como Arcebispo Metropolitano de Toronto e pastor dos fiéis. Após a missa, haverá uma recepção informal com lanche leve no átrio e pátio da Sé Catedral. Os assentos serão por ordem de chegada. Todos são bem-vindos a participar nesta celebração solene para nossa Arquidiocese e Arcebispo!

### EXPOSIÇÃO DO MINISTÉRIO 2023 Sexta-feira, 29 de Setembro

Convidamos todos paroquianos, especialmente os que são novos na paróquia, a participar da EXPOSIÇÃO DO MINISTÉRIO deste ano. Este evento é uma oportunidade de saber mais sobre os diferentes ministérios ou serviços voluntários, bem como diferentes movimentos leigos que estão ativos nas nossas paróquias incluindo: . (Em Português) Legião de Maria, Grupo de Idosos, Grupo de Renovação Carismática, Mães da Paula, Irmandade do Divino Espírito Santo, Romeiros, Movimento Mariano da Oração e Reparação.

### REUNIÃO DOS ACÓLITOS Sábado, 9 de Setembro

Às 9:30 am até às 12:00 pm

Convidamos os acólitos ativos e também aos que estão interessados a participar

## 23<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME – YEAR A

---

deste reunião. Iniciaremos o dia com oração e seguir-se-ão a formação e ensaio.

### **LEIGOS-PARCEIROS SVD NA MISSÃO**

**Terça-feira, 10 de Outubro às 6:30 pm**

Leigos-Parceiros SVD na Missão são compostos pelos paroquianos e amigos cuja sua missão é apoiar, promover e rezar pelas vocações para sacerdotes e vida religiosa No espírito de oração diante do Santíssimo Sacramento, reunimo-nos uma vez por mês. Por favor, convide seus amigos para se juntarem a nós.

### **BÊNÇÃO DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO E ANIMAIS**

Domingo, 8 de Outubro à 1:30 pm

### **NOSSA SENHORA DO SANTO ROSÁRIO**

7 de Outubro é a Festa de Nossa Senhora do Santo Rosário. A nossa Procissão de Velas terá lugar no Domingo, 8 de Outubro, após a missa das 5:30 pm.

### **DIA DE AÇÃO DE GRAÇAS**

Segunda-feira, 9 de Outubro

Santa Missa às 10:00 am



### **NEEDS OF THE CHURCH IN CANADA**

September 24, 2023

(Second Collection)

### **WORLD DAY OF MIGRANTS & REFUGEES**

September 24, 2023

### **BLESSING OF PETS AND ANIMALS**

Sunday, October 8 at 1:30 pm

### **OUR LADY OF THE HOLY ROSARY**

October 7 is the Feast of Our Lady of the Holy Rosary. Our Candlelight Procession will take place on Sunday, October 8 after the 5:30 pm Mass.

### **THANKSGIVING DAY**

Monday, October 9

Holy Mass at 10:00 AM



### **CONGRATULATIONS!**

Michael Borges & Jeanine Azevedo



### **VOCATION VIEW**

“Where two or three are gathered, there I am in the midst of them.” Make Christ the center of your conversations and interactions with others. DIVINE WORD MISSIONARIES (SVD) and SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT. Visit [www.svdvocations.org](http://www.svdvocations.org).